

CURRICULUM VITAE

Stefan Ruhstaller
Catedrático de Universidad
Universidad Pablo de Olavide (Sevilla)

TÍTULOS ACADÉMICOS

- Licenciado en Filología Hispánica por la Universidad de Zúrich (Suiza).
- Doctor en Filología Hispánica por la Universidad de Zúrich (Suiza).

PUESTOS DOCENTES DESEMPEÑADOS

Categoría	Organismo o centro	Régimen de dedicación	Actividad
Ayudante de Universidad	Departamento de Filologías Integradas de la Universidad de Sevilla	T.C.	PDI
Profesor Asociado (LRU)	Departamento de Lengua Española, Lingüística y Teoría de la Literatura de la Universidad de Sevilla	T.C.	PDI
Profesor Asociado (LRU)	Departamento de Filología Española y sus Didácticas de la Universidad de Huelva	T.C.	PDI
Profesor Titular de Universidad	Departamento de Filología Española y sus Didácticas de la Universidad de Huelva	T.C.	PDI
Profesor Titular de Universidad	Departamentos de Humanidades y de Filología y Traducción de la Universidad Pablo de Olavide de Sevilla	T.C.	PDI
Catedrático de Universidad	Departamento de Filología y Traducción de la Universidad Pablo de Olavide de Sevilla	T.C.	PDI

PUBLICACIONES (libros)

Stefan Ruhstaller / María Dolores Gordón (eds.) (2010)
Diccionario y aprendizaje del español
Bern / Berlin / Bruxelles / Frankfurt am Main / New York / Oxford /
WiPeter Lang
ISBN: 978-3-0343-0429-0

Stefan Ruhstaller / Francisco Lorenzo Bergillos (coords.) (2004)
*La competencia lingüística y comunicativa en el aprendizaje del español como lengua
extranjera*
Madrid: Edinumen
ISBN: 84-95986-29-9

Stefan Ruhstaller / Josefina Prado Aragonés (eds.) (2000)
*Tendencias en la investigación lexicográfica del español. El diccionario como objeto de
estudio lingüístico y didáctico. Actas del congreso celebrado en Huelva del 25 al 27 de
noviembre de 1998*
Serie *Collectanea*, nº 33
Huelva: Servicio de Publicaciones de la Universidad de Huelva
ISBN: 84-95089-48-3

H.J. Wolf (versión española de Stefan Ruhstaller) (1996)
Las Glosas Emilianenses
Sevilla: Secretariado de Publicaciones de la Universidad de Sevilla
ISBN: 84-472-0326-3

Stefan Ruhstaller (ed.) (1995)
Crisol de estudios filológicos
Serie *Arias Montano*, nº 7
Huelva: Secretariado de Publicaciones de la Universidad de Huelva
ISBN: 84-88751-11-7

Stefan Ruhstaller / M.D. Gordón Peral (1995)
*Estudios sobre el habla de Alcalá de Guadaíra. Variedad diafásica, diastrática y
diacrónica en un habla local*
Alcalá de Guadaíra: Excmo. Ayuntamiento de Alcalá de Guadaíra
ISBN: 84-89180-01-6

Stefan Ruhstaller (1995)

Materiales para la lexicología histórica. Estudio y repertorio de las formas léxicas toponímicas contenidas en el Libro de la Montería de Alfonso XI
Vol. 263 de la Serie Beihefte zur Zeitschrift für romanische Philologie
Tübingen: Max Niemeyer
ISBN 3-484-52263-1

Stefan Ruhstaller (1992)
Toponimia de la región de Carmona
Vol. 108 de la Serie Romanica Helvetica / Anejos de la revista Vox Romanica
Berna: Francke
ISBN 3-317-01808-9

Stefan Ruhstaller / María Dolores Gordón Peral (1991)
Estudio léxico-semántico de los nombres de lugar onubenses. Toponimia y Arqueología
(con prólogo de Kurt Baldinger)
Sevilla: Alfar/Universidad
ISBN 84-7898-036-9

Stefan Ruhstaller (1990)
Toponimia de la Campiña de Utrera
Sevilla: Excma. Diputación Provincial de Sevilla - Fundación Luis Cernuda
/ Excmo. Ayuntamiento de Utrera
ISBN 84-505-9828-1

PUBLICACIONES (artículos y capítulos de libro)

2022

Stefan Ruhstaller (2022)
“El *Diccionario de autoridades* entre la tradición y la innovación. A propósito de la definición de las denominaciones de animales”
Bulletin of Hispanic Studies, 99.6 (en prensa)

Stefan Ruhstaller / María Dolores Gordón Peral (2022)
“Material traces of past cultures as a motive for the creation of Spanish place names”
Onomastica, 66 (en prensa)

2021

Stefan Ruhstaller (2021)
“*¡Escribiré con tu sangre!* Los recursos conminatorios del español de principios del siglo XVIII y su descripción en el *Diccionario de autoridades*”
Zeitschrift für romanische Philologie, 137(1)
pp. 123–146
DOI: <https://doi.org/10.1515/zrp-2021-0004>

Stefan Ruhstaller (2021)
“En torno a las fuentes lexicográficas del primer diccionario académico. Los materiales procedentes de Diego de Guadix”
Estudios en homenaje a Alfredo Matus Olivier. Volumen II: Anejo N°3 *Boletín de Filología* (2021)
pp. 966-984
DOI: <https://doi.org/10.34720/1fm4-xc65>

Stefan Ruhstaller (2021)
“Name creation as an interpretation of the incomprehensible. traditional popular names of cave art sites in Spanish speech communities”
Acta onomastica LXII/1
pp. 114-129

Stefan Ruhstaller (2021)

“Volkstümliche Namen vorgeschichtlicher Felsgravierungen im Gebiet der iberoromanischen Sprachen”
Namenkundliche Informationen, 113
pp. 219-242

2020

Stefan Ruhstaller (2020)
“La estandarización toponímica en el contexto lingüístico de Andalucía”
Roberto González de Viñaspre (ed.), *Applied Basque Onomastics in the XXI Century*
Madrid/Frankfurt: Iberoamericana Vervuert / Bilbao: Euskaltzaindia
pp. 77-99
ISBN: 978-84-9192-175-2 / 978-3-96869-119-0

2019

Stefan Ruhstaller (2019)
“Toponimia española”
E. Ridruejo (ed.), *Manual de lingüística española*
Serie *Manuals of Romance Linguistics*, n°14
De Gruyter: Berlin/Boston
pp. 167-183
ISBN: 978-3110360370
DOI: <https://doi.org/10.1515/9783110362084>

2018

Stefan Ruhstaller / María Dolores Gordón Peral (2018)
“The Lexical Impact of Language Contact with Arabic on Spanish and Catalan”
Lexicographica, Volume 33, Issue 1
pp. 277–296
ISSN (Online) 1865-9403, ISSN (Print) 0175-6206
DOI: <https://doi.org/10.1515/lexi-2017-0014>.

2017

Stefan Ruhstaller (2017)
“Sebastián de Covarrubias como recopilador y transmisor del saber generado durante el Humanismo acerca del arabismo léxico en español”
Bulletin Hispanique, nº 119/1
pp. 317-335

Stefan Ruhstaller (2017)
“Die Motivation von Quellen- und Brunnennamen im Sprachraum des Spanischen”
Namenkundliche Informationen (NI), 109/110
pp. 498–524

Stefan Ruhstaller (2017)
“Namengebung als Mittel der Selbstbeschreibung und Selbstinszenierung. Die Namen der Festzelte an andalusischen Jahrmärkten”
Beiträge zur Namenforschung, 52/4
pp. 379-400

Stefan Ruhstaller (2017)
“Las etimologías de Covarrubias: ¿mera especulación?”
Vox Romanica, 76
pp. 291-323

2016

Stefan Ruhstaller / María Dolores Gordón Peral (2016)
“Etimología, lexicología histórica y toponimia”
Mariano Quirós García / José Ramón Carriazo Ruiz / Emma Falque Rey / Marta Sánchez Orense (eds.): *Etimología e Historia en el léxico del español. Estudios ofrecidos a José Antonio Pascual (Magister Bonus et Sapiens)*
Madrid / Frankfurt am Main: Iberoamericana / Vervuert
pp. 391-408

2015

Stefan Ruhstaller (2015)
“El proceso de reponimización de Andalucía en el siglo XIII”
García Martín, José María (dir.), *Actas del IX Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española (Cádiz, 2012)*, vol. 2
Madrid / Frankfurt: Iberoamericana / Vervuert Verlagsgesellschaft

ISBN 978-84-8489-900-6
pp. 2263-2272

Stefan Ruhstaller (2015)
“Un aspecto poco investigado del *Tesoro de la lengua castellana o española*: la contribución de Covarrubias al estudio de los nombres de lugar”
Zeitschrift für romanische Philologie, 131 (2)
pp. 326-354
DOI 10.1515/zrp-2015-0022

Stefan Ruhstaller (2015)
“Der Name des bedeutendsten steinzeitlichen Baudenkmals der Iberischen Halbinsel”
Namenkundliche Mitteilungen 105/106
pp. 283-298

Stefan Ruhstaller (2015)
“Aportaciones de la toponimia a la investigación de la historia del léxico hispánico”
Quaderns de Filologia: Estudis Lingüístics XX
pp. 89-109.
doi: 10.7203/qfilologia.20.7514

2014

Stefan Ruhstaller (2014)
“Implicaciones sociolingüísticas de la normalización toponímica en un área dialectal: el caso de las hablas meridionales del español”
Names in daily life. Proceedings of the XXIV ICOS International Congress of Onomastic Sciences
<http://www.gencat.cat/llengua/BTPL/ICOS2011/257.pdf>

Stefan Ruhstaller (2014)
“Motivación inicial y génesis de nombres. La toponimia creada por el colectivo de los caminantes”
Rivista Italiana di Onomastica RION, XX (2014), 2
pp. 535-566

Stefan Ruhstaller (2014)
“*Verb+Substantiv*-Komposita im Spanischen aus der Perspektive de Ortsnamenforschung”

En: *Vox Romanica* 73 (2014)
pp. 73-91

2013

Stefan Ruhstaller (2013)
“Los inicios de la investigación sobre el arabismo léxico en español. El *Compendio* de Francisco López Tamarid frente a la *Recopilación* de Diego de Guadix”
Bulletin Hispanique, t. 115, n° 1 (junio 2013)
pp. 253-270

Stefan Ruhstaller / María Dolores Gordón Peral (2013)
“Criterios para la normalización de la toponimia andaluza”
Casanova Herrero, Emili / Calvo Rigual, Cesáreo, *Proceedings of the 26th International Congress of Romance Linguistics and Philology*, vol. V
Berlin / New York: De Gruyter
pp. 259-266

Stefan Ruhstaller (2013)
“El *Diccionario etimológico de los nombres de lugar de la provincia de Sevilla*”
Actas de las VII Jornadas de patrimonio histórico y cultural de la provincia de Sevilla. Toponimia y hablas locales
Sevilla: Diputación Provincial de Sevilla
ISBN: 978-84-940980-0-0
pp. 135-153

Stefan Ruhstaller (2013)
“Principios para la normalización de la toponimia de base castellana”
María Dolores Gordón Peral (ed.), *Lengua, espacio y sociedad. Investigaciones sobre normalización toponímica en España*
Serie: *Patronymica Romanica*, n° 25
Berlin / Boston: De Gruyter
ISBN: 978-3-11-031495-3
pp. 161-190

Stefan Ruhstaller / María Dolores Gordón Peral (2013)
“Procesos de transmisión de los nombres de lugar y su relevancia para la normalización toponímica”
María Dolores Gordón Peral (ed.), *Lengua, espacio y sociedad. Investigaciones sobre normalización toponímica en España*

Serie: *Patronymica Romanica*, n° 25
Berlín / Boston: De Gruyter
pp. 9-36

2012

Stefan Ruhstaller (2012)
“Cómo se elaboró el libro III del *Libro de la montería*”
Zeitschrift für romanische Philologie, 128/1
pp. 37-56

Stefan Ruhstaller (2012)
“Latidos del habla viva en el panteón de las palabras”
V. Béguelin-Argimón / G. Cordone / M. de la Torre (eds.): *En pos de la palabra viva: huellas de la oralidad en textos antiguos*
Bern / Berlín / Bruxelles / Frankfurt am Main / New York / Oxford /
WiPeter Lang
Fondo Hispánico de Lingüística y Filología, vol. 11
ISBN: 978-3-0343-1035-2 / ISSN: 1663-2648
pp. 175-189

Stefan Ruhstaller (2012)
“La *Recopilación de algunos nombres arábigos* de Diego de Guadix como temprano diccionario toponímico”
Vox Romanica, 71
pp. 163-196

Stefan Ruhstaller / Francisco Molina Díaz (2012)
“La cuestión del género en el diccionario monolingüe de aprendizaje del español como lengua extranjera”
Félix San Vicente / María Luisa Calero Vaquera (eds.), *Discurso de género y didáctica. Relato de una inquietud*
Bologna / Córdoba: CLUEB / Servicio de Publicaciones de la Universidad de Córdoba
ISBN: 9788499271132
pp. 233-246

Stefan Ruhstaller (2012)
“Toponimia comparativa. Afinidades léxicas y motivacionales entre la toponimia asturiana y la andaluza”
Lletres Asturianes, 107

pp. 59-71

María Dolores Gordón Peral / Stefan Ruhstaller (2012)
“De la importancia del *Libro de la Montería* en la investigación toponímica”
Emilio Montero Cartelle, *Actas del VIII Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española (Santiago de Compostela, 14-18 de septiembre de 2009)*
Santiago de Compostela: Meubook
ISBN: 978-84-9940469-19
pp. 2565-2577

2011

Stefan Ruhstaller (2011)
“Los fundadores de la Real Academia Española ante la cuestión de la norma”
Gerda Hassler (Hrsg.), *Nationale und transnationale Perspektiven der Geschichte der Sprachwissenschaft*
ISBN: 978-3-89323-298-7
Münster: Nodus Publikationen
pp. 60-66

Stefan Ruhstaller (2011)
“Ideología y eufemismos”
F. San Vicente / C. Garriga / H.E. Lombardini (coords.), *Ideolex. Estudios de Lexicografía e Ideología*
Monza: Polimetrica International Scientific Publisher (Serie *Lexicography Worldwide*)
pp. 87-102

Stefan Ruhstaller (2011)
“La marcación de carácter normativo en el primer diccionario de la Real Academia Española: léxico *proprio* vs. léxico *improprio*”
Yolanda Congosto Martín / Elena Méndez García de Paredes (eds.), *Variación lingüística y contacto de lenguas en el mundo hispánico*
Madrid / Frankfurt: Vervuert Iberoamericana
Serie Lengua y Sociedad en el Mundo Hispánico / Language and Society in the Hispanic World, n° 27
pp. 161-176

Stefan Ruhstaller / María Dolores Gordón Peral / María Isabel Fijo León / Ana Medina Reguera (2011)

“Proyecto de *Diccionario de aprendizaje de expresiones idiomáticas del español*”
Marta C. Ayala Castro (coord.), *La producción lexicográfica: investigación y análisis*
Universidad de Málaga
pp. 193-202

2010

Stefan Ruhstaller / María Dolores Gordón Peral (2010)
“Colectivos mozárabes con sufijo –ĒTUM en nombres de lugar granadinos”
Iliescu, Maria / Siller-Runggaldier, Heidi M. / Danler, Paul (eds), *Actes du XXVe Congrès International de Linguistique et de Philologie Romanes*, vol. IV
Berlin / New York: De Gruyter
pp. 291-298.

Stefan Ruhstaller (2010)
“Toponimia y geografía lingüística medieval”
Xulio Sousa (ed.), *Toponimia y cartografía*
Santiago de Compostela: Instituto da Lingua Galega (Universidad de Santiago de Compostela) / Consello da Cultura Galega
pp. 129-146.

Stefan Ruhstaller (2010)
“Toponimia de conquista, repartimiento y repoblación”
Lluís R. Valero / Emili Casanova (eds.), *XXXIV Col·loqui de la Societat d'Onomàstica / VIII Col·loqui d'Onomàstica Valenciana*
Valencia: Ed. Denes
pp. 527-542

Stefan Ruhstaller (2010)
“Artículo modelo del *Diccionario etimológico de los nombres de lugar de la provincia de Sevilla*”
Maria Iliescu / Heidi Siller-Runggaldier / Paul Danler, *Actes du XXVe Congrès International de Linguistique et de Philologie Romanes*
Berlin / New York: De Gruyter
ISBN: 978-3-11-023191-5
pp. 417-426

Stefan Ruhstaller (2010)
“El léxico formal en los diccionarios monolingües de aprendizaje del español como L2”

Stefan Ruhstaller / María Dolores Gordón (eds.), *Diccionario y aprendizaje del español*
Bern / Berlin / Bruxelles / Frankfurt am Main / New York / Oxford /
WiPeter Lang
pp. 233-253

Stefan Ruhstaller / María Dolores Gordón Peral (2010)
“La transcripción de los nombres de lugar asturianos y gallegos en un texto medieval castellano”
Homenaxe al Profesor Xosé Lluís García Arias, t. II
Lletres Asturianas – Anexo 1
Oviedo: Academia de la Llingua Asturiana
pp. 731-740

Stefan Ruhstaller (2010)
“La investigación sobre toponimia de Andalucía Occidental”
María Dolores Gordón Peral (coord.), *Toponimia de España. Estado actual y perspectivas de la investigación*
Berlin / New York: De Gruyter
pp. 287-302

Stefan Ruhstaller (2010)
“Toponimia de Murcia”
María Dolores Gordón Peral (coord.), *Toponimia de España. Estado actual y perspectivas de la investigación*
Berlin / New York: De Gruyter
pp. 315-320

2009

Stefan Ruhstaller (2009)
"Historia interna del español: onomástica / Interne Sprachgeschichte des SpanischOnomastik"
G. Ernst / M.-D. Glessgen / C. Schmitt / W. Schweickard (eds.), *Histoire des langues romanes. Manuel international d'histoire linguistique de la Romania / Romanische Sprachgeschichte. Ein internationales Handbuch zur Geschichte der romanischen Sprachen*, cap. 244
Colección *Linguistics and Communication Science*
Berlín / Nueva York: Ed. Walter de Gruyter & Co.
pp. 3144-3151

Stefan Ruhstaller (2009)
“Información icónica en el diccionario monolingüe de aprendizaje del español como L2”
Hugo E. Lombardini / Maria Carreras i Goicoechea (eds.), *Limes. Lexicografía y lexicología de las lenguas de especialidad*
Serie *Lexicography Worldwide: theoretical, descriptive and applied perspectives*
Monza: Polimetrica – International Scientific Publisher
pp. 71-82

Stefan Ruhstaller (2009)
“De toponimia latina. El nombre *Marchena*”
Juan Luis Carriazo Rubio / Ramón Ramos Alfonso (eds.), *Nombres y signos. Actas de las XIII Jornadas sobre Historia de Marchena*
Marchena: Excmo. Ayuntamiento de Marchena
pp. 11-19

2008

Stefan Ruhstaller (2008)
"La huella de Nebrija en el *DRAE*"
Dolores Azorín et al. (ed.), *El diccionario como puente entre las lenguas y culturas del mundo. Actas del II Congreso Internacional de Lexicografía Hispánica (Alicante, 19-23 de septiembre de 2006)*
Alicante: Universidad de Alicante
pp. 150-156

Stefan Ruhstaller (2008)
"Nebrija en el primer diccionario académico"
Actas del VII Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española (Mérida / Yucatán, 3 al 8 de septiembre de 2006)
Madrid: Arco / Libros
pp. 1545-1558

Stefan Ruhstaller / María Dolores Gordón Peral (2008)
“Atlas lingüístico y toponimia como fuentes en el estudio histórico del léxico”
Actas del VII Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española (Mérida / Yucatán, 3 al 8 de septiembre de 2006)
Madrid: Arco / Libros
pp. 1347-1358

2007

Stefan Ruhstaller (2007)

“Análisis toponomástico de un documento alfonsí: el amojonamiento de la Torre de Borjabenzohar (1253)”

Emili Casanova Herrero / Xavier Terrado Pablo (eds.), *Studia in honorem Joan Coromines, centesimi anni post eum natum gratia, a sodalibus et discipulis oblata*

Lérida: Pagès Editors

pp. 231-242

2006

Stefan Ruhstaller (2006)

"Presencia en las sucesivas ediciones del diccionario académico de los tecnicismos de la pesca extraídos de las *Ordenanzas de Sevilla*"

Mar Campos Souto / José Ignacio Pérez Pascual (eds.), *El diccionario de la Real Academia Española: ayer y hoy*

Serie: Anexos de *Revista de Lexicografía*, 1

La Coruña: Universidade da Coruña

pp. 225-236

Stefan Ruhstaller (2006)

"Tecnicismos arcaicos de difusión local recopilados en el *Diccionario de Autoridades* y su pervivencia en el *DRAE*"

A. Roldán / R. Escavy / E. Hernández / J.M. Hernández / M.I. López (eds.), *Caminos actuales de la historiografía lingüística*

Murcia: Servicio de Publicaciones de la Universidad de Murcia

pp. 1395-1407

Stefan Ruhstaller (2006)

“Voces «inventadas» y «voluntarias» en la macroestructura del *Diccionario de autoridades*”

José Jesús de Bustos Tovar / José Luis Girón Alconchel (eds.), *Actas del VI Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española*, vol. II

Madrid: Arco / Libros

pp. 1673-1682

2005

Stefan Ruhstaller (2005)
“Una nota sobre el léxico del mozárabe sevillano. El andaluz *cambuco* ‘barranco’”
Cauce, 28
pp. 353-356

Stefan Ruhstaller (2005)
“Consideraciones sobre los diccionarios monolingüe y bilingüe”
A. Castillo / O. Cruz Moya / J.M. García Platero / J.P. Mora Gutiérrez
(eds.), *Las gramáticas y los diccionarios en la enseñanza del español como segunda lengua: deseo y realidad*
Sevilla: Universidad de Sevilla
pp. 86-93

2004

Stefan Ruhstaller (2004)
“Voces «inventadas» y «voluntarias» en el *Diccionario de autoridades*. Su caracterización en la microestructura”
J. Prado Aragonés / M^a V. Galloso Camacho (eds.), *Diccionario, léxico, cultura*
Huelva: Universidad de Huelva
pp. 175-188

Stefan Ruhstaller (2004)
“La constitución de la toponimia de Medina Sidonia a la luz de un deslinde de 1269”
A.I. Boullón Agrelo (ed.), *Novi te ex nomine. Estudios filológicos ofrecidos ao Prof. Dr. Dieter Kremer*
La Coruña: Fundación Pedro Barrié de la Maza
pp. 465-474

Stefan Ruhstaller (2004)
“Sobre la génesis del diccionario académico. Las *Ordenanzas de Sevilla* como fuente de material léxico en el *Diccionario de Autoridades*”
Zeitschrift für romanische Philologie, 120/1
pp. 106-127.

Stefan Ruhstaller (2004)
“Los textos coloquiales en los libros de texto de español como lengua extranjera”
Stefan Ruhstaller / Francisco Lorenzo Bergillos (coords.), *La competencia*

lingüística y comunicativa en el aprendizaje del español como lengua extranjera
Madrid: Edinumen
pp. 127-140

2003

Stefan Ruhstaller (2003)
“Sobre el origen del nombre de lugar *Carmona*”
Carmona. Revista de estudios locales, 1
pp. 73-82.

Stefan Ruhstaller (2003)
“Las obras lexicográficas de la Academia”
A.M. Medina Guerra (ed.), *Lexicografía española*
Barcelona: Ariel Lingüística
pp. 235-262.

Stefan Ruhstaller (2003)
“El mozárabe de Sevilla a la luz de la toponimia”
H. Perdiguero Villarreal (ed.), *Lengua romance en textos latinos de la Edad Media*
Burgos: Universidad de Burgos / Instituto Castellano y Leonés de la Lengua
pp. 263-277.

Stefan Ruhstaller (2003)
“Estudio antroponímico del Libro del Repartimiento de Carmona”
Dieter Kremer / Ivo Castro / Wulf Müller (eds.), *Miscelânea Patromiana*,
TübingMax Niemeyer Verlag
Serie *Patronymica Romanica*, nº 20
pp. 67-80

Stefan Ruhstaller (2003)
“La variación lingüística y sus implicaciones para la enseñanza del español como L2”
J. Prado Aragonés / M.A. Pérez Rodríguez / M.V. Galloso Camacho (eds.),
La galaxia digital. Lenguaje y cultura sin fronteras en la era de la información
Granada: Grupo Editorial Universitario
pp. 257-269

Stefan Ruhstaller (2003)
“La toponimia andaluza de origen árabe”
Gran Enciclopedia Andaluza del siglo XXI, vol. II

Sevilla: Ed. Tartessos
pp. 314-318

Stefan Ruhstaller (2003-2004)
"Trayectoria lexicográfica de dos voces registradas por Nebrija"
Archivo de Filología Aragonesa, LIX-LX
pp. 833-844.

2002

Stefan Ruhstaller (2002)
"Variantes léxicas en el *Diccionario de Autoridades*. Descripción lingüística y juicios normativos"
M.T. Echenique Elizondo / J. Sánchez Méndez (eds.), *Actas del V Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española*
Madrid: Gredos
pp. 2321-2329

2001

Stefan Ruhstaller (2001)
"Descripción gramatical y tratamiento lexicográfico de los diminutivos en el *Diccionario de Autoridades*"
A.M. Medina Guerra (ed.), *Estudios de lexicografía diacrónica del español. V Centenario del Vocabularium Ecclesiasticum de Rodrigo Fernández de Santaella*
Serie *Estudios y Ensayos*, 57
Málaga: Universidad de Málaga
pp. 181-210

2000

Stefan Ruhstaller (2000)
"Las autoridades del *Diccionario de Autoridades*"
Stefan Ruhstaller / J. Prado Aragonés (eds.)
Tendencias en la investigación lexicográfica del español. El diccionario como objeto de estudio lingüístico y didáctico. Actas del congreso celebrado en Huelva del 25 al 27 de noviembre de 1998
Huelva: Servicio de Publicaciones de la Universidad de Huelva
pp. 193-225

1999

Stefan Ruhstaller (1999)

"Nombres de persona femeninos de difusión local basados en nombres de lugar"

D. Kremer / T. Andersson (eds.), *Onomastik. Akten des 18. Internationalen Kongresses für Namensforschung (Trier, 12. – 17. April 1993)*, t. IV: *Nombres de persona y nombres de lugar*

Tubinga: Max Niemeyer Verlag

Serie *Patronymica Romanica*

pp. 20-37

1998

Stefan Ruhstaller / M. D. Gordón Peral (1998)

"Reflexiones sobre un tipo peculiar de obra lexicográfica: los repertorios corográficos"

En J. Terrado (ed.), *Toponimia: más allá de las fronteras lingüísticas. Studia toponymica in memoriam Joan Coromines et Alfonso Irigoyen oblata Quaderns de Sintagma*, n° 2

Lérida: Universitat de Lleida

pp. 23-39

Stefan Ruhstaller / M.D. Gordón Peral (1998)

"El español coloquial en los textos publicitarios"

A. Ruiz Castellanos, A. Víñez Sánchez / J. Sáez Durán (coords.), *Retórica y texto. III Encuentro Interdisciplinar sobre Retórica, Texto y Comunicación*

Universidad de Cádiz

pp. 281-283

Stefan Ruhstaller / M.D. Gordón Peral (1998)

"Una acepción orográfica del lat. CINGULUM en los romances hispánicos"

C. García Turza / F. González Bachiller / J. Mangado Martínez (eds.), *Actas del IV Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española (La Rioja, 1-5 de abril de 1997)*, t. II

Logroño: Universidad de La Rioja

pp. 881-886.

1997

Stefan Ruhstaller (1997)

"El tratamiento lexicográfico de las voces referentes a la sexualidad en el *Diccionario de Autoridades* y en el *Tesoro de Covarrubias*"

En L. Gómez Canseco (ed.), *El sexo en la literatura*

Huelva: Universidad de Huelva

pp. 143-150

Stefan Ruhstaller (1997-1998)

"Acerca del sistema de los tiempos del español. Una categorización de distintos tipos de perfecto compuesto"

Canoe. Revista de Filología y su Didáctica (20-21)

pp. 998-1016

1996

Stefan Ruhstaller (1996)

"Geografía lingüística medieval. El Libro de la Montería y su importancia para la delimitación de la difusión areal del léxico hispánico"

J.A. Pascual Rodríguez *et al.* (ed.), *Actas del III Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española*

Madrid: Arco Libros

1533-154

Stefan Ruhstaller / M.D. Gordón Peral (1996)

"La configuración del discurso publicitario audiovisual"

A. Ruiz Castellanos - A. Víñez Sánchez (coords.)

Diálogo y Retórica. Actas del II Encuentro Interdisciplinar sobre Retórica, Texto y Comunicación

Cádiz: Servicio de Publicaciones de la Universidad de Cádiz

pp. 219-222

Stefan Ruhstaller (1996)

"Las palabras antiguas castellanas en el *Tesoro de la lengua* de Covarrubias"

Travaux de Linguistique et de Philologie, XXXIII-XXXIV

pp. 439-454

Stefan Ruhstaller / M.D. Gordón Peral (1996)

"El diálogo en el discurso publicitario audiovisual"

Iberoromania, 44/2

pp. 17-38

1995

Stefan Ruhstaller (1995)

"Lenguaje específico y género de texto. El tecnicismo como recurso lingüístico en el texto publicitario"

Iberoromania, 42

pp. 58-73

Stefan Ruhstaller (1995)

"Relaciones semánticas entre elementos correferenciales empleados en el discurso periodístico"

Stefan Ruhstaller (ed.), *Crisol de estudios filológicos*

Huelva: Universidad de Huelva

pp. 115-148

Stefan Ruhstaller (1995)

"Zum Erwerb der Pluralmorphologie im Schweizerdeutschen und in der deutschen Standardsprache"

Stefan Ruhstaller (ed.), *Crisol de estudios filológicos*

Huelva: Universidad de Huelva

pp. 203-239

Stefan Ruhstaller / M.D. Gordón Peral (1995)

"El habla de Alcalá de Guadaíra: una aproximación"

Alcalá de Guadaíra: pasado, presente y futuro

Alcalá de Guadaíra: Excmo. Ayuntamiento de Alcalá de Guadaíra

pp. 175-186

1994

Stefan Ruhstaller (1994)

"Un repertorio de nombres de lugar de mediados del siglo XIV y su valor para la investigación toponomástica castellano-leonesa y la lexicológica en general"

A. Álvarez / H. Perdiguero (eds.), *Toponimia de Castilla y León. Actas de la Reunión Científica sobre Toponimia de Castilla y León (Burgos, noviembre de 1992)*

Burgos: Facultad de Humanidades y Educación

pp. 241-258

Stefan Ruhstaller (1994)
"El texto publicitario: punto de encuentro de los tecnolectos y la lengua general"
A. Ruiz Castellanos (ed.), *Actas del I Encuentro Interdisciplinar sobre Retórica, Texto y Comunicación*
Cádiz: Universidad de Cádiz
pp. 263-268

Stefan Ruhstaller (1994)
"Cinco nombres de lugar testigos de la historia de Alcalá de Guadaíra"
Actas de las IV Jornadas de Historia de Alcalá de Guadaíra
Alcalá de Guadaíra: Excmo. Ayuntamiento de Alcalá de Guadaíra
pp. 153-159

1993

Stefan Ruhstaller / M.D. Gordón Peral (1993)
"Voces de tipificación occidental en el léxico de las hablas de la Sierra Morena andaluza"
Revue de Linguistique Romane, 57
pp. 337-346

Stefan Ruhstaller (1993)
"Las hablas andaluzas y el mozárabe. Huellas léxicas y morfológicas del romance primitivo hablado en el Mediodía peninsular"
E. Alcaide - M.M. Ramos - F. Salguero (eds.), *Estudios lingüísticos en torno a la palabra*
Sevilla: Universidad de Sevilla
pp. 203-216

Stefan Ruhstaller (1993)
"Los elementos constituyentes de la antroponimia hispánica y su contenido semántico y referencial"
Cauce. Revista de Filología y su Didáctica, 16
pp. 131-139

Stefan Ruhstaller (1993)
"La toponimia como fuente de materiales para el diccionario etimológico hispánico"
G. Hilty (ed.), *Actes du XX^e Congrès International de Linguistique et Philologie*

Romanes (Zúrich, 6-10 de abril de 1992), t. VII (Lexicografía)
Berna: Francke
pp. 733-745

1992

Stefan Ruhstaller / M.D. Gordón Peral (1992)
"Análisis etimológico de la macrotoponimia onubense"
Huelva en su Historia 4
Huelva: Excma. Diputación Provincial de Huelva
pp. 421-440

Stefan Ruhstaller (1992)
"Notas acerca del léxico de la construcción en la Sevilla del siglo XIV"
M. Ariza (ed.), *Metodología del análisis textual. Homenaje al Prof. A. Aranda*
Sevilla: Universidad de Sevilla / Departamento de Lengua Española,
Lingüística y Teoría de la Literatura de la Universidad de Sevilla
pp. 333-347

Stefan Ruhstaller (1992)
"Proyecto de un *Diccionario Toponómico de Andalucía Occidental*"
Actas del II Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española
Madrid: Pabellón de España
pp. 1029-1036

Stefan Ruhstaller (1992)
"Rasgos fonéticos dialectales en un texto sevillano inédito"
L. Gómez Canseco (ed.), *Miscelánea de estudios filológicos*
Huelva: Universidad Hispanoamericana de Santa María de la Rábida
pp. 82-87

1991

Stefan Ruhstaller (1991)
"Brenes y Guadajoz: nombres de lugar sevillanos de filiación mozárabe"
Philologia Hispalensis. Revista de la Facultad de Filología de la Universidad de Sevilla,
VI,1
pp. 143-151

Stefan Ruhstaller (1991-1992)

"Bartolomé de las Casas y su copia del Diario de a Bordo de Colón.
Tipología de las apostillas"
Cance. Revista de Filología y su Didáctica, 14-15
pp. 615-637

1990

Stefan Ruhstaller (1990)
"Al-Aqwas / Alaquaz / Alcaz: un topónimo sevillano"
Al-Qantara. Revista del Instituto de Estudios Árabes del C.S.I.C., vol. XI,1
pp. 227-233

Stefan Ruhstaller (1990)
"Nombres de lugar mozárabes de Carmona"
Historia. Instituciones. Documentos, 17
pp. 237-245

Stefan Ruhstaller (1990)
"Interferencia lingüística en la Sevilla reconquistada: *traditio nominum*"
Actas del XX Congreso de la Sociedad Española de Lingüística. XX Aniversario
Madrid: Gredos
pp. 738-748

Reseñas:

Stefan Ruhstaller (2020)
María Álvarez de la Granja / Ernesto González Seoane (edd.), *Léxico dialectal y lexicografía en la Iberorromania (Lingüística Iberoamericana, 73)*, Madrid/Frankfurt am Main Iberoamericana/Vervuert, 2018, 500 p.
En: *Zeitschrift für romanische Philologie*, 2020; 136(1)
pp. 296–302
DOI: <https://doi.org/10.1515/zrp-2020-0016>

Stefan Ruhstaller (2021)
Benjamin Peter, *L'andalú – Sprache, Dialekt oder lokale Mundart? Zur diskursiven Konstruktion des Andalusischen* (Beihefte zur *Zeitschrift für romanische Philologie*, 444), De Gruyter, Berlin/Boston, 2020, 415 p.
En: *Zeitschrift für romanische Philologie*, 137(3): 948–953
pp. 948–953
DOI: <https://doi.org/10.1515/zrp-2021-0037>

Stefan Ruhstaller (2021)

Martin Hummel and Célia dos Santos Lopes (edd.), *Address in Portuguese and Spanish. Studies in Diachrony and Diachronic Reconstruction*, De Gruyter, Berlin/Boston, 2020, 488 p.

En: *Zeitschrift für romanische Philologie*, 2021

pp.

DOI: 10.1515/dmpt-2016-0033

Stefan Ruhstaller (2016)

Santiago del Rey, *Diálogo y traducción. Los «Coloquios» erasmianos en la Castilla del s. XVI* (ScriptOraia, 140), Tübingen, Narr, 2015, 510 pp.

Zeitschrift für romanische Philologie, 132(3)

pp. 892–894

DOI 10.1515/zrp-2016-0064

Stefan Ruhstaller (2016)

José Francisco Medina Montero, *El verbo, el participio y las clases de palabras «invariables» en las gramáticas de español para extranjeros de los siglos XVI y XVII* (Biblioteca dell'«Archivum Romanicum» – Serie II: Linguistica, 59), Firenze, Olschki, 2015, VIII + 192 pp.

Zeitschrift für romanische Philologie, 132(3)

pp. 895–896

DOI 10.1515/zrp-2016-0065

Stefan Ruhstaller (2015)

Christina Ossenkop, *Spanisch-portugiesischer Sprachkontakt in der Extremadura am Beispiel der Gemeinden Cedillo, Valencia de Alcántara und La Codosera*, Gottfried Egert Verlag, 2014.

Zeitschrift für romanische Philologie, n° 131 (4)

pp. 1116-1119

DOI 10.1515/zrp-2015-0082

Stefan Ruhstaller (2015)

Herling, Sandra /Patzelt, Carolin (edd.), *Weltsprache Spanisch. Variation, Soziolinguistik und geographische Verbreitung des Spanischen. Handbuch für das Studium der Hispanistik*, Stuttgart: Ibidem-Verlag, Serie *Romanische Sprachen und ihre Didaktik*, Band 45, 2013.

Zeitschrift für romanische Philologie, n° 131 (3)

pp. 819-824

DOI 10.1515/zrp-2015-0058

Stefan Ruhstaller (2015)
Katja Brenner, *Spanische Modalpartikeln. Funktionsweise und Übersetzungsproblematik dargestellt am Beispiel von sí und sí que*, Frankfurt am Main, Berlin, Bern, Bruxelles, New York, Oxford, WiPeter Lang, Bonner romanistische Arbeiten, Bd. 111, 2014.
Zeitschrift für romanische Philologie, n° 131 (4)
pp. 1113-1115
DOI 10.1515/zrp-2015-0081

Stefan Ruhstaller (2015)
Wolfgang Dahmen / Günter Holtus / Johannes Kramer / Michael Metzeltin / Wolfgang Schweickard / Otto Winkelmann (Hrsg.), *Zur Lexikographie der romanischen Sprachen. Romanistisches Kolloquium XXVIII*, Serie Tübinger Beiträge zur Linguistik, Tübingen Narr Francke Attempto, 2014.
Zeitschrift für romanische Philologie, n° 131(4)
pp. 1178–1181
DOI 10.1515/zrp-2015-0091

Stefan Ruhstaller (2014)
Reseña de Steven N. Dworkin, *A History of the Spanish Lexicon*, New York: Oxford University Press, 2012.
Zeitschrift für romanische Philologie, n° 130
pp.

Stefan Ruhstaller (2014)
Reseña de Éva Feig, *Der Tesoro (1611) als Schlüssel zu Norm und Usus des ausgehenden 16. Jahrhunderts. Untersuchungen zum sprachhistorischen, lexikographischen und grammatikographischen Informationspotential des ersten einsprachigen spanischen Wörterbuchs*, Teil 1 und 2, Bonner romanistische Arbeiten 110, Frankfurt am Main, Berlin, Bern, Bruxelles, New York, Oxford, WiPeter Lang.
Lexicographica, 30
Ed. De Gruyter
pp. 582-584.

Stefan Ruhstaller (2014)
Ivo Buzek, *Historia crítica de la lexicografía gitano-española*, Brno: Masarykova Univerzita, 2011
Anuario de Estudios Filológicos, n° 37
pp. 315-319

Stefan Ruhstaller (2013)

Reseña de Franz, Annika, *¡Todos, pero todos los políticos son malísimos! Intensivierende sprachliche Verfahren zum Ausdruck emotionaler Beteiligung in spanischen Leserbriefen*, Frankfurt am Main / Berlin / Bern / Bruxelles / New York / Oxford / Wien, Peter Lang, Bonner romanistische Arbeiten, Band 105, 2011.

Zeitschrift für romanische Philologie, 129(3) (2013), pp. 856–858

Stefan Ruhstaller (2013)

Esparza Torres, Miguel Ángel/Niederehe, Hans-Josef, *Bibliografía cronológica de la lingüística, la gramática y la lexicografía del español (BICRES). Desde el año 1801 hasta el año 1860*, Amsterdam / Philadelphia, John Benjamins Publishing Company, Studies in the History of the Language Sciences n° 118, 2012, 696 pp.

Zeitschrift für romanische Philologie, 129(3) (2013), pp. 858–859

Stefan Ruhstaller (2013)

Reseña de Felbeck, Christine / Hammerschmidt, Claudia / Klump Andre / Kramer, Johannes (Hg.), *America Romana: Perspektiven der Forschung*, München, Martin Meidenbauer, Serie America Romana n° 1, 2011

Zeitschrift für romanische Philologie, 129(4) (2013): 1–3

pp.

Stefan Ruhstaller (2012)

Reseña de Luis de Alcalá, *Tractado de los préstamos que pasan entre mercaderes y tractantes y por consiguiente de los logros, cambios, compras adelantadas y ventas al fiado*. Edición, introducción y notas de Elena Carpi. Pisa: Edizioni ETS, Biblioteca di Studi Ispanici, 2011

Vox Romanica, 71

pp. 373-374.

Stefan Ruhstaller (2012)

Reseña de David Rojinsky, *Companion to Empire. A Genealogy of the Written Word in Spain and New Spain, c. 550-1550*, Amsterdam / New York: Rodopi, 2010.

Revista Española de Lingüística

42, 1

pp. 214-215.

Stefan Ruhstaller (2011)

Reseña de Heberto H. Fernández, *Dictionaries in Spanish and English from 1554 to 1740: Their Structure and Development*, n° 12 de la colección Vertere. Monografías de la revista *Hermeneus*, Soria: Universidad de Valladolid, 2010.

Lexicographica, 27
Ed. De Gruyter
pp. 319-321.

Stefan Ruhstaller (2011)
Reseña de Margarita Freixas Alás, *Planta y método del Diccionario de autoridades. Orígenes de la técnica lexicográfica de la Real Academia Española (1713-1739)*, Anexos de la *Revista de Lexicografía*, nº 14, A Coruña: Universidade da Coruña, 2010.

Lexicographica, 27
Ed. De Gruyter
pp. 322-324

Stefan Ruhstaller (2009)
Reseña de Enrique Gargallo Gil / María Reina Bastardas (coords.), *Manual de Lingüística Románica*, Barcelona: Ariel Lingüística
Revista Española de Lingüística (RSEL), vol. 39,1 (enero-junio 2009)

Stefan Ruhstaller (2009)
Reseña de Manuel Ariza, *Estudios sobre el extremeño*, Anejos del *Anuario de Estudios Extremeños*, Cáceres: Universidad de Cáceres, 2008, 132 pp.
Vox Romanica

Stefan Ruhstaller (2007)
Reseña de Diego de Guadix, *Diccionario de arabismos. Recopilación de algunos nombres arábigos*. Estudio preliminar y edición de María Águeda Moreno Moreno, Jaén: Servicio de Publicaciones de la Universidad de Jaén, 2007 (con prólogo de Ignacio Ahumada)
Vox Romanica, 66
pp. 370-371

Stefan Ruhstaller (2004)
Reseña de J. Martínez Ruiz, *El lenguaje del suelo*, Universidad de Jaén, 2002
Vox Romanica, 64
pp. 373-374.

Stefan Ruhstaller (1998)
Reseña de J.A. Chavarría Vargas, *Toponimia del Estado de La Adrada, según el texto de Ordenanzas (1500)*
Boletín de la Sociedad de Estudios del Valle del Tiétar, 3
pp. 178-182

Stefan Ruhstaller (1998)
Reseña de M. Trapero (dir.), *Toponimia de la Isla de El Hierro*
Sintagma, 10
pp. 114-118

Stefan Ruhstaller (1995)
Reseña de J. Lüdtke / M. Perl (eds.), *Lengua y cultura en el Caribe hispánico. Actas de una sección del Congreso de la Asociación de Hispanistas Alemanes celebrado en Augsburgo, 4-7 de marzo de 1993* (Anejos de *Iberoromania*, t.11)
Revue de Linguistique Romane, 59/235-236
pp. 510-513

Stefan Ruhstaller (1995)
Reseña de J.M. Lope Blanch, *Nuevos estudios de lingüística hispánica*, México: Universidad Nacional Autónoma de México, 1993, y *Ensayos sobre el español de América*, México: Universidad Nacional Autónoma de México, 1993.
Revue de Linguistique Romane, 59/235-236
pp. 514-519

Stefan Ruhstaller (1994)
Reseña de H.J. Wolf, *Glosas Emilianenses*, Hamburg: Helmut Buske Verlag, 1991.
Revue de Linguistique Romane, 58/229-230
pp. 199-202

Stefan Ruhstaller (1994)
Reseña de I. Horch, *Zur Toponymie des Valle de Mena und des Valle de Ayala. Sprachhistorische und sprachgeographische Studien*, Frankfurt am Main / Berlín / Bern / New York / Paris / WiPeter Lang, 1992.
Revue de Linguistique Romane, 58/229-23
pp. 202-207

Otras publicaciones:

Stefan Ruhstaller (2014)
“Ricordo di Manuel Ariza (1946-2013)”
RION – Rivista Italiana di Onomastica, XX (2014), 1
pp. 427-428

Stefan Ruhstaller (2012)

“Prólogo”

Mercedes de la Torre / Alberto M. Arias, *La ictionimia andaluza en el siglo XVIII: el caso de Cádiz y Pebr Löfling (1753)*

Serie Fondo Hispánico de Lingüística y Filología, nº 13

Bern / Berlin / Bruxelles / Frankfurt am Main / New York / Oxford /
WiPeter Lang

pp. XI-XIII

Stefan Ruhstaller (2008)

“Prólogo”

Francisco Molina Díaz, *El léxico de la tierra. Estudio toponomástico de los términos municipales de Bollullos Par del Condado y La Palma del Condado (Huelva)*

Huelva: Diputación de Huelva

pp. 11-12

***Tramos de investigación reconocidos por la Comisión Nacional
Evaluadora de la Actividad Investigadora (CNEAI):***

5

Tesis doctorales dirigidas:

Título: *Las modalidades diatópicas en los manuales de español como lengua extranjera*

Doctoranda: Mercedes de la Torre García

Universidad: Universidad Pablo de Olavide (Sevilla)

Facultad: Facultad de Humanidades

Año: 2003

Calificación: Sobresaliente *cum laude* por unanimidad

Título: *De toponimia onubense*

Doctorando: Francisco de Asís Molina Díaz

Universidad: Universidad Pablo de Olavide (Sevilla)

Facultad: Facultad de Humanidades

Año: 2004

Calificación: Sobresaliente *cum laude* por unanimidad

Título: *Análisis de errores y actuación en producciones escritas de aprendices alemanes de español*

Doctorando: Virginia de Alba Quiñones

Universidad: Universidad Pablo de Olavide (Sevilla)

Año: 2008

Calificación: Sobresaliente *cum laude* por unanimidad (premio extraordinario de doctorado)

Título: *Análisis de los errores morfosintácticos en la interlengua de los estudiantes egipcios de español como lengua extranjera*

Doctorando: Hazem Abdellah Shaaban Elgamal

Universidad: Universidad Pablo de Olavide (Sevilla)

Año: 2014

Calificación: Sobresaliente *cum laude* por unanimidad
Doctorado internacional

Título: *Diseño curricular para la enseñanza de ELE en África Subsahariana: el caso de Gambia*

Doctoranda: Leyre Alejaldre Biel

Universidad: Universidad Pablo de Olavide (Sevilla)

Año: 2016

Calificación: Sobresaliente *cum laude* por unanimidad
Premio Extraordinario de Doctorado curso 2015-2016

Título: *Publicidad institucional y enseñanza del español como L2/LE*

Doctoranda: Eva Casanova Lorenzo

Universidad: Universidad Pablo de Olavide (Sevilla)

Año: 2016 (fecha de lectura: 15/11/2016)

Calificación: Sobresaliente *cum laude* por unanimidad

Título: *Estudio recíproco de la fonética y fonología del español y el ruso desde el punto de vista de su adquisición y de su enseñanza como lenguas extranjeras*

Doctoranda: Anna Dmítrieva

Año: 2017 (fecha de lectura: 14/07/2017)

Calificación: Sobresaliente *cum laude* por unanimidad

Título: *La imagen del mundo hispánico en los manuales de enseñanza de español como lengua extranjera. Estudio de un corpus publicado entre 1968 y 2009*

Doctoranda: Paola González Sepúlveda

Año: 2017 (fecha de lectura: 07/07/2017)

Calificación: Sobresaliente *cum laude* por unanimidad

Título: *El método de aprendizaje de lenguas basado en emociones a través de series (Método ALBES) y el enfoque emocional: dos propuestas innovadoras para la enseñanza-aprendizaje de lengua española sustentadas en un estudio interdisciplinar*

Doctoranda: Inés Lucas Oliva

Año: 2020 (fecha de lectura: 16/09/2020)

Calificación: Sobresaliente cum laude por unanimidad

GESTIÓN ACADÉMICA

Cargos académicos:

- Director del Departamento de Filología y Traducción de la Universidad Pablo de Olavide, desde el 22/11/2012 hasta el 7/1/2017.
- Director del Departamento de Filología y Traducción de la Universidad Pablo de Olavide, desde el 17/2/2005 hasta el 3/3/2009.
- Director del Departamento de Humanidades de la Universidad Pablo de Olavide, desde el 8/2/2001 hasta el 6/2/2005.
- Director del Departamento de Filología Española y sus Didácticas de la Universidad de Huelva, desde el 18/2/1997 hasta el 30/9/1999.

Dirección de programas de postgrado:

- Director del máster oficial *Enseñanza del español como lengua extranjera* en la Universidad Pablo de Olavide (desde 2007)
- Director del máster (título propio de la Universidad Pablo de Olavide, de 60 créditos) *Formación de profesores de español como lengua extranjera* (desde 2003 hasta 2007)
- Director del programa de doctorado en *Lenguas modernas, traducción e interpretación y español lengua extranjera* de la Universidad Pablo de Olavide.

Experiencia como evaluador:

- Miembro del panel de expertos del programa de acreditación nacional para el acceso a los cuerpos docentes universitarios (Programa ACADEMIA) de la Agencia Nacional de Evaluación de la Calidad y Acreditación (ANECA); función: evaluación del perfil de los solicitantes para el acceso a los cuerpos de funcionarios docentes universitarios. Rama de conocimiento: Arte y Humanidades (2009-2015).